



# August 25, 2019 Twenty-first Sunday in Ordinary Time

## WELCOME THE STRANGER

We have become accustomed to seeing pictures in the media and stories on the news about immigrants from Latin America and refugees from Syria fleeing violence and destruction in their own countries, trying to make their way to a safe place. We have also seen the reactions of people who want to keep them away from their countries, who fail to welcome the stranger and the helpless children. Have we forgotten Jesus' call to comfort the homeless and the stranger? "They shall bring all your brothers and sisters from all the nations . . . to Jerusalem, my holy mountain, says the LORD."

In the three readings for this day, we are told that we are to welcome these strangers, to welcome the discipline of the Lord, which leads to peace, and to "strive to enter through the narrow gate" into the glory of God's own homeland, the reign of God.

© Copyright, J. S. Paluch Co

### SACRED HEART PARISH MISSION STATEMENT

*We are a diverse, multi-cultural Roman Catholic Parish.*

*Relying on the guidance of the Holy Spirit,  
we endeavor to build the kingdom of God through  
liturgy, prayer, education and outreach to those in need.*

*We come together as a faith community  
to celebrate life's joys and sorrows and minister to all who come to us.*



**Prayers for Strength and Healing** If you wish to add someone to the prayer concerns for the sick, please gain permission from the patient *before* calling the Parish Office. Thank you.

### Please remember in your prayers, the sick and their caregivers:

María Guerrero, Alicia Prieto, Dcn. Jack Bullen, Shawna Roberson, Tim Coombs, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Glenda Parker, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Mary Jane Best, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Carol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Clare Carbonell, Dottie Hackson, Bertha Erbes, Mark Preston, Cindy McDonald, Justine McDonald, Jim Logan, Diamond Family, Rebecca Anderson, Dave Klingforth, Peggy Kinner Dawson, Rudy Casados, Johnny T. Seyssel, Maria Martinez, Cadence Bonham, Sam Ranberg, Cee Dempsey, Cynthia Loeffler, Barbara Ranberg, Theresa Casados, James Casados, Laurie Nelson, Amelia Preston, Jane Shea, Floyd Casados, Tami Casados, Elaine McCaughey, Andrew Spanfelner, Maria Lucero, Lois Neely, Ralph Neyes, Don Hargreaves, Conway Halas, Sabrina Baker, Manuel Rodriguez, Jim Maki, Margaret Harris, Eric Casey, Braxten Bjorn Roe, Pat Davies, Frank McCaughey, Bob Diehl, Steven Barker, Blake Payton, Lori Cline, Jim & Carol Osted, Fred Lozo, Tom Amundson, Keith Staton, Scott Gadbois, Cully & Ruth Dodds, Bill May, Don Thomas.

## TREASURES FROM OUR TRADITION

The wonderful diversity of life and worship among Roman Catholics of East and West is an example of God writing straight with crooked lines. The steady hand of the villainous Emperor Diocletian drew a line across Europe and Africa that split the empire in two, and for the most part determined how Christians would worship two thousand years later.

Italy's heel and the far northern city of Trieste fell on the Eastern side, and have had a form of Eastern liturgy ever since. Constantinople, which soon became the seat of the Roman Empire, became a base for Christianizing the East up to Russia and Poland. Poland was on the Eastern side, but a series of wars and medieval mayhem pushed the religious boundary back to the Ukraine, and Poland remains an outpost of the Latin Church to this day.

An old rule of thumb declared that whatever religion was observed by the local prince, the people had to follow. This gave rise to persecution and migration as people sought toleration for their expressions of faith. In the United States, we are accustomed to peaceful collaboration among Christians of East and West, a situation that challenges churches that still feel the pinch of age-old division.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

## Mass Schedule / Intentions

### Week of August 26- Sept. 1

Mon: 7:00 AM	† Carol Roberson
Tues: 7:00 AM	† John Paul Adams
Wed: 7:00 AM	† Andrew Schuster
Thurs: 7:00 AM	† Mike Gutierrez Jr.
Fri: 7:00 AM	No Mass
Sat: 5:15 PM	† Ruth Ward
7:00 PM	† Francisco Javier Amezcua
Sun: 8:00 AM	intentions of Shawna Roberson
10:00 AM	Pro Populo
12:00 PM	Intentions of all Souls in Purgatory

## Rosary for August:

~ For increased devotion to Jesus in the Blessed Sacrament ~

## Feast Days and Readings for the Week

Monday:	1 Thes 1:1-5, 8b-10; Ps 149:1b-6a, 9b; Mt 23:13-22
Tuesday:	St. Monica, 1 Thes 2:1-8; Ps 139:1-6; Mt 23:23-26
Wednesday:	St. Augustine, 1 Thes 2:9-13; Ps 139:7-12ab; Mt 23:27-32
Thursday:	1 Thes 3:7-13; Ps 71:1-4a, 5-6ab, 15ab, 17; Mk 6:17-29
Friday:	1 Thes 4:1-8; Ps 97:1, 2b, 5-6, 10-12; Mt 25:1-13
Saturday:	1 Thes 4:9-11; Ps 98:1, 7-9; Mt 25:14-30
Sunday:	Sir 3:17-18, 20, 28-29; Ps 68:4-7, 10-11; Heb 12:18-19, 22-24a; Lk 14:1, 7-14

*\*LifeNet Pregnancy Center is looking for a double stroller for a mother-to-be client. If you have one to donate, please contact Connie at 530-526-1133. A LifeNet client has an urgent need for a double bed frame, box spring and mattress and they would need to be delivered to Rancho Tehama. If you can help this deserving woman (Who is due to deliver her baby any time!) in any way, please call Margie at 586-1506.*

## Week at a Glance Aug. 25- Sept. 1

Sun:	10:30 AM	Girl Scouts Training- Parish Hall
Mon:	7:00 PM	Spanish Baptism Class-David's Rm
	7:00 PM	Youth Group- Parish Hall
Tues:	6:00 PM	Pastoral Council-David's Rm
	6:30 PM	Boy Scouts-West Rm
	7:00 PM	Boy Scouts Committee- Hall Foyer
	7:00 PM	Spanish Holy Hour- St. Mary's Hall
Wed:	8:30 AM	School Mass- Church
	10:00 AM	Women's Guild-West Rm
	6:30 PM	CFF Mass- Parish Hall
	6:30 PM	Arbol de Amor, call 736-1462
	7:00 PM	Pilares- St. Mary's Hall
Thurs:	8:00 AM	Rummage Sale Prep- St. Mary's Hall
	6:30 PM	RCIA- David's Rm
	6:30 PM	Spanish Choir- Church
Fri:	6:30 PM	Spanish Choir- Church
Sat:	8:00 AM	Spanish Spiritual Retreat- Parish Hall
Sun:	8:30 AM	K. of C. Breakfast- Parish Hall
	11:00 AM	Confirmation Teens Group- St. Mary's Hall
	3:00 PM	Jail Ministry

**BAPTISM CLASS:** Parents and Godparents of children to be baptized are required to take an Adults-only Baptism Preparation Class. The Spanish class is usually held on the last Monday of the month at 7 PM in David's Rm. The class in English is usually held the first Tuesday of every month at 7 PM in David's Room. Please call the office to register, and to confirm the class date, 527 - 1351.

**BULLETIN ANNOUNCEMENTS & Concerns:** Karina R. Houghtby; [kramirez@sacredhearttrb.org](mailto:kramirez@sacredhearttrb.org)

**LAY MINISTRY:** Breanna Farmer; [brose@sacredhearttrb.org](mailto:brose@sacredhearttrb.org)

**KNIGHTS OF COLUMBUS:** Jay Arnold, Grand Knight, 530-200-9136.

**MEN OF SACRED HEART:** [sacredheartone@gmail.com](mailto:sacredheartone@gmail.com), phone: 722-6694

**PARISH OFFICE:** 10 AM to 4 PM, Mon-Fri, 2355 Monroe Ave., 527 – 1351; Fax 529 - 2586.

**RCIA:** (Rite of Christian Initiation of Adults): For persons wanting to know more about the Catholic faith please call 527 - 1351.

**RESPECT LIFE MINISTRY:** Margie Duey, 586-1506

**ROSARY TEAM:** To join a rosary team, call Cindy Sale, at 527 - 4854

**SACRED HEART PARISH E-MAIL:** [sacredhearttrb@hotmail.com](mailto:sacredhearttrb@hotmail.com)

**SACRED HEART PARISH WEBSITE:** [www.sacredheartredbluff.org](http://www.sacredheartredbluff.org).

**WOMEN'S GUILD:** Sandi Kramer, President, 527-8900.

**NEW PARISHIONERS, OR IF YOU ARE NOT RECEIVING CONTRIBUTION ENVELOPES:** Please call the Parish Office at 527 – 1351.

### SACRED HEART PARISH WOMEN'S GUILD

Serving God and our community for 48 years. We meet the second and fourth Wednesday of each month from 10:00 to noon in the West Room at the Parish Hall. We also meet every Thursday from 8:00 to noon in the basement of the church to prepare for the rummage sale, which is held the second Friday and Saturday of each month. We welcome ladies from all religious beliefs to join us for this time of Christian fellowship. Come laugh, work and pray with us. Call the parish office 530 527 1351.

### Priest Retirement collection

On Sept. 7&8 there will be a second collection- the Diocesan Collection for Priest Retirement. This is an opportunity for parishioners to thank our faithful and dedicated priests for their long and loving service to the Diocese. Please consider making a donation. Special envelopes will be available in the church vestibule.

**First Communion-** Our first meeting for First Communion parents will be at 6:30 P.M. Wednesday, September 18, 2019 in the parish hall.

**CFF begins** on Wednesday, August 28, 2019 at 6:30 P.M. with Family Mass in the Parish Hall. Please register your student at the parish office before August 24.

### RCIA New Session!

RCIA has begun! If you are interested in adult baptism, confirmation and/or 1<sup>st</sup> communion, please contact Sandi at 527-8900. Our session has started on August 22 and continues until after Easter. RCIA meets every Thursday evening in David's Room at the Parish Hall at 6:30 PM. Please call for a preregistration interview. Registration fee is \$35.00 to cover work book.

### Pancake Breakfast!

We're back: The Knights of Columbus' First Sunday of the Month Parish Pancake Breakfast returns Sunday, September 1st. Continuous seating from 8:30 am to Noon in the Parish Hall (2355 Monroe). Cost is \$5 per person.

### Arctic Adventure Scholastic Book Fair

Sacred Heart Parish School's book fair is coming up fast! Come purchase books for yourself or the young readers in your life, donate books to our classroom libraries or just stop in to browse and play a game for a chance to win a fun prize! Books offered will appeal to all ages from preschool to 6<sup>th</sup> grade and bilingual choices are available. We'll see you in the Sacred Heart Parish School Library September 17-20 from 12-6 (T-Th) Friday 8-6. Thank you for supporting Catholic education and our young readers!

### Parental Opt. out Rights on Sex Ed.

By California law, all parents and guardians have the right to examine the curriculum materials of any class his/her child will attend, including materials related to sexual education. If the parent or guardian determines that any of this material is unsuitable for their children they may "opt-out" their children from this education. For more information please go to:

[https://www.catholic.org/sites/default/files/files/2019.08.02\\_ccc\\_public\\_school\\_parent\\_rights\\_responsibilities\\_sexual\\_health\\_education\\_final\\_flyer\\_2.pdf](https://www.catholic.org/sites/default/files/files/2019.08.02_ccc_public_school_parent_rights_responsibilities_sexual_health_education_final_flyer_2.pdf)

### Basic Certification Renewal

Are you a catechist or lay minister in need of renewing your basic certification? The Office of Family and Faith Formation will be offering renewal opportunities. Don't miss out on this opportunity to continue learning about your faith. All Classes will take place at the Pastoral Center (Gallegos Room) 2110 Broadway, Sacramento Saturday from: 9:00 am to 3:00pm Cost: \$30 per session.

**\*Ecclesiology I** (The foundation of the Church by Jesus Christ & The Church as the "new people of God")-September 07, 2019

**\*Interculturated Faith I** (Seek an understanding culture & how it works)-October 12, 2019

**\*Sacred Scriptures II** (Synoptic Gospels)-November 02, 2019

**\*Advent Retreat**-December 14, 2019.

Please register online at <https://www.eventbrite.com/e/certification-renewal-registration-65265087634>

### On Fire NorCal!

ON FIRE NorCal Jam 2019 is less than a month away and ticket prices are heating up! Save \$10 off your ticket to the largest youth and young adult ministry kick-off in Northern California by purchasing your ticket TODAY! You do not want to miss out on this 10th Anniversary Celebration of ON FIRE NorCal Jam on Saturday, September 14, 2019 at SIX FLAGS Discovery Kingdom in Vallejo! Don't miss out on this day of prayer and inspiration – with the Bishops of Northern California, special guests Jamie Grace and Fr. Rob Galea (and many more!), exclusive ride time for all ON FIRE guests, and the opportunity to come together as ONE CHURCH, ON FIRE with teens and young adults from all over Northern California. Prices heat up after September 2nd, so purchase your tickets as [www.onfirenorcal.com](http://www.onfirenorcal.com) today!

**Ministry Days 2019** Registration is open! Check out the new special events at [www.ministrydays.com](http://www.ministrydays.com)

Also: To kick off Ministry Days 2019, we will be hosting a Symposium on the Disaffiliation of Young Catholics on Thursday, September 26 from 10am – 3pm. Spanish translation is available. For more information or to register go to [www.ministrydays.com](http://www.ministrydays.com)



## 25 de Agosto, 2019 Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

### DA LA BIENVENIDA AL EXTRANJERO

Ya casi nos hemos acostumbrado a ver fotografías en las redes sociales e historias en los periódicos de inmigrantes latinoamericanos y refugiados sirios escapando de la violencia y la destrucción de sus propios países, intentando hacer una vida mejor en un lugar más seguro. También nos ha tocado ver las reacciones de las personas que intentan mantenerlas lejos de sus países, que se oponen a ayudar a los extranjeros y a los niños indefensos. ¿Se nos ha olvidado la enseñanza de Jesús de ayudar a los desamparados y a los extranjeros? “Traerán todos a sus hermanos y hermanas de todas las naciones . . . a Jerusalén, a mi monte santo, dice el Señor”.

En las tres lecturas de hoy, se nos dice que debemos ser hospitalarios con los extranjeros, dar la bienvenida a los discípulos del Señor, lo cual nos lleva a la paz, y a “entrar por la puerta que es angosta” a la gloria del reino de Dios.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**Nuestra Misión Parroquial:** Declaramos que nuestra Parroquia del Sagrado Corazón es una comunidad Multi-Cultural diversa que guiada por el Espíritu Santo, buscamos la construcción del Reino de Dios a través de la liturgia, la educación y la asistencia a todos los necesitados. Caminamos juntos en una sola comunidad de fe con los gozos y las esperanzas para atender a todos los que nos necesitan.



**Oraciones por la fuerza y la curación.** Si desea añadir a alguien a las preocupaciones de oración por los enfermos, por favor obtener el permiso de la paciente antes de llamar a la Oficina Parroquial. Gracias.

**Por favor, recuerde en sus oraciones a los enfermos ya los que cuidan de ellos:** María Guerrero, Alicia Prieto, Dcn. Jack Bullen, Shawna Roberson, Tim Coombs, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Glenda Parker, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Mary Jane Best, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Carol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Clare Carbonell, Dottie Hackson, Bertha Erbes, Mark Preston, Cindy McDonald, Justine McDonald, Jim Logan, Diamond Family, Rebecca Anderson, Dave Klingforth, Peggy Kinner Dawson, Rudy Casados, Johnny T. Seyssel, Maria Martinez, Cadence Bonham, Sam Ranberg, Cee Dempsey, Cynthia Loeffler, Barbara Ranberg, Theresa Casados, James Casados, Laurie Nelson, Amelia Preston, Jane Shea, Floyd Casados, Tami Casados, Elaine McCaughey, Andrew Spanfelner, Maria Lucero, Lois Neely, Ralph Neyes, Don Hargreaves, Conway Halas, Sabrina Baker, Manuel Rodriguez, Jim Maki, Margaret Harris, Eric Casey, Braxten Bjorn Roe, Pat Davies, Frank McCaughey, Bob Diehl, Steven Barker, Blake Payton, Lori Cline, Jim & Carol Osted, Fred Lozo, Tom Amundson, Keith Staton, Scott Gadbois, Cully & Ruth Dodds, Bill May, Don Thomas.

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

Hay quienes quieren negar los derechos de los inmigrantes latinos que llegan a los Estados Unidos en busca de una vida mejor. Esta injusticia es extraña ya que los hispanos llegamos al territorio estadounidense en 1513, 73 años antes de la llegada de los primeros anglosajones. Estos fueron Ponce de León y compañeros quienes buscaban una mejor vida en la famosa fuente de la juventud. Eventualmente los hispanos dejaron de buscar la ilusoria fuente y en 1565 en la fiesta de san Agustín (28 de Agosto), Pedro Menéndez de Avilés fundó la primera ciudad en Florida.

Gracias a su santo patrón esta ciudad ha podido sobrevivir ataques de invasores británicos y piratas, amenazas de huracanes y tempestades para convertirse en la ciudad más vieja de la Unión Americana. ¿Pero quien fue este santo? Agustín, fue un obispo africano, quien después de una vida desordenada se convirtió en uno de los santos mas importantes de la Iglesia, gracias a las oraciones continuas de su madre santa Mónica. Nunca debemos menospreciar el poder de las oraciones de una madre por sus hijos.—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

### HORARIO DE MISAS/ INTECIONES

#### Semana de Agosto 26- Sep. 1

Lun: 7:00 AM	† Carol Roberson
Mar: 7:00 AM	† John Paul Adams
Mier: 7:00 AM	† Andrew Schuster
Juev: 7:00 AM	† Mike Gutierrez Jr
Vier: 7:00 AM	No Misa
Sab: 5:15 PM	† Ruth Ward
7:00 PM	† Francisco Javier Amezcua
Dom: 8:00 AM	Intenciones de Shawna Roberson
10:00 AM	Pro Populo
12:00 PM	Intenciones de todas las Almas en Purgatorio

**Intención de Rosario para el mes de Agosto: ~ Por el regreso de los líderes del gobierno con principios piosos ~**

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	1 Tes 1:1-5, 8b-10; Sal 149 (148):1b-6a, 9b; Mt 23:13-22
Martes:	1 Tes 2:1-8; Sal 139 (138):1-6; Mt 23:23-26
Miércoles:	1 Tes 2:9-13; Sal 139 (138):7-12ab; Mt 23:27-32
Jueves:	1 Tes 3:7-13; Sal 71 (70):1-4a, 5-6ab, 15ab, 17; Mc 6:17-291
Viernes:	1 Tes 4:1-8; Sal 97 (96):1, 2b, 5-6, 10-12; Mt 25:1-13
Sábado:	1 Tes 4:9-11; Sal 98 (97):1, 7-9; Mt 25:14-30
Domingo:	Eclo 3:17-18, 20, 28-29; Sal 68 (67):4-7, 10-11; Heb 12:18-19, 22-24a; Lc 14:1, 7-14

**\* LifeNet Pregnancy Center está buscando un cochecito doble para una futura madre. Si tiene uno para donar, comuníquese con Connie al 530-526-1133. Un cliente de LifeNet tiene una necesidad urgente de una cama doble con colchón y tendrían que ser entregados a Rancho Tehama. Si puede ayudar a esta mujer merecedora (¡Quién debe dar a luz a su bebé en cualquier momento!) De alguna manera, llame a Margie al 586-1506.**

## Agenda para la Semana Ag. 25- Sept. 1

Dom:	10:30 AM	Entrenamiento de Girl Scouts- Salón Parroquial
Lun:	7:00 PM	Clase de Bautizo- Salón David
	7:00 PM	Grupo Juvenil- Salón Parroquial
Mart:	6:00 PM	Comite Pastoral- Salón David
	6:30 PM	Boy Scouts-Salón Oeste
	7:00 PM	Comité de Boy Scouts- Salón Parroquial
	7:00 PM	Hora Santa- Sótano
Mier:	8:30 AM	Misa Escolar- Iglesia
	10:00 AM	Asociación de Mujeres- Salón Oeste
	6:30 PM	Misa de CFF- Salón Parroquial
	6:30 PM	Árbol de Amor, llame 736-1462
	7:00 PM	Grupo de Oración Pilares-Sótano
Juev:	8:00 AM	Preparación de Artículos- Sótano
	6:30 PM	RCIA- Salón David
	6:30 PM	Coro- Iglesia
Vier	6:30 PM	Coro- Iglesia
Sab:	8:00 AM	Retiro Espiritual, español- Salón Parroquial
Dom:	8:30 AM	Desayuno de Pancakes- Salón Parroquial
	11:00 AM	Confirmación, grupo Juvenil- Sótano

**ANUNCIOS DEL BOLETIN:** deben ser dirigidos a Karina R. Houghtby; [kramirez@sacredheartrb.org](mailto:kramirez@sacredheartrb.org)

**CLASES PARA BAUTISMO:** Esta clase será con cita solamente favor de llamar a José y Ana Ceja dos meses de anticipación al 529-2542.

**Caballeros de Colon:** Jay Arnold, Grand Knight, 530-200-9136.

**Hombres de Sagrado Corazón:** [sacredheartone@gmail.com](mailto:sacredheartone@gmail.com), phone: 722-6694

**Para integrarse al grupo de rosario,** hable con Cindy Sale a 527-4854.

**RCIA: (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos): Para personas que quieran recibir sus sacramentos, llame al 527 - 1351.**

**PARISH WEBSITE:** [www.sacredheartredbluff.org](http://www.sacredheartredbluff.org).

**SH PARISH E-MAIL:** [sacredheartrb@hotmail.com](mailto:sacredheartrb@hotmail.com).

**SACRED HEART PARISH FAX #:** (530) 529-2586.

**MINISTERIO RESPETA VIDA:** Margie Duey, 586-1506

**WOMEN'S GUILD:** Sandi Kramer, Presidente, 527-8900.

**SI ERES NUEVO EN NUESTRA PARROQUIA:** Favor de completar el siguiente formulario y dejarlo en la canasta de la colecta:

**Nombre:** \_\_\_\_\_

**Domicilio:** \_\_\_\_\_

**Teléfono:** \_\_\_\_\_

### NorCal Jam!

¡En FIRE NorCal Jam está celebrando 10 años este septiembre! Únase a nosotros para esta celebración del décimo aniversario el 14 de septiembre de 2019 en Six Flags Discovery Kingdom y comience su año de ministerio para jóvenes y adultos jóvenes. Nos acompañarán invitados especiales Jamie Grace, el p. Rob Galea, Ansel Augustine y los obispos de todo el norte de California, ¡y muchos más! ¡Las entradas ya están a la venta en [www.onfirenorcal.com](http://www.onfirenorcal.com)!

**CFF comienza** el miércoles 28 de agosto de 2019 a las 6:30 p.m. con misa familiar en el salón parroquial. Registre a su estudiante en la oficina de la parroquia antes del 24 de agosto.

**Primera comunión:** nuestra primera reunión para los padres de la primera comunión será a las 6:30 p.m. Miércoles 18 de septiembre de 2019 en el salón parroquial.

### Derechos de los Padres sobre la Educación Sexual

Según la ley de California, todos los padres y tutores tienen el derecho de examinar los materiales de estudios de las clases que asistirá su hijo/hija, incluidos materiales relacionados con la educación sexual. Si los padres o tutor determina que estos materiales no son adecuados para sus hijos, pueden "optar por no participar". Para más información, vaya a: [https://www.catholic.org/sites/default/files/2019.08.02\\_ccc\\_public\\_school\\_parents\\_rights\\_responsibilities\\_sexual\\_health\\_education\\_final\\_flyer\\_text\\_-\\_spanish.pdf](https://www.catholic.org/sites/default/files/2019.08.02_ccc_public_school_parents_rights_responsibilities_sexual_health_education_final_flyer_text_-_spanish.pdf)

### RICA Nueva Sesión!

RICA comienza una nueva sesión el 22 de agosto. Si está interesado en el bautismo de adultos, la confirmación y / o la primera comunión, comuníquese con Sandi al 527-8900. Nuestra sesión se extiende desde el 22 de agosto hasta después de la Pascua. Reunión todos los jueves por la noche en la Sala de David en el Salón Parroquial a las 6:30 PM. Por favor llame para un pre-registro. La cuota de inscripción es de \$ 35.00 para cubrir el libro de trabajo.

### Feria del Libro Scholastic de Arctic Adventure

¡La feria del libro de la Escuela Parroquial del Sagrado Corazón se acerca rápidamente! ¡Venga a comprar libros para usted o para los lectores jóvenes de su vida, done libros a las bibliotecas de nuestras aulas o simplemente visite y juegue un juego para tener la oportunidad de ganar un divertido premio! Los libros ofrecidos atraerán a todas las edades desde preescolar hasta sexto grado y hay opciones bilingües disponibles. Te veremos en la Biblioteca de la Escuela de la Parroquia del Sagrado Corazón del 17 al 20 de septiembre del 12 al 6 (T-Th) del viernes 8 al 6. ¡Gracias por apoyar la educación católica y nuestros jóvenes lectores!

### Desayuno de Pancakes!

Estamos de regreso: El primer domingo del mes, el desayuno de panqueques de la parroquia de Caballeros de Colón regresa el domingo 1 de septiembre. Asientos continuos desde las 8:30 am hasta el mediodía en el Salón Parroquial (2355 Monroe). Costo es \$5 por persona.

### Fondo de Jubilación de Sacerdotes Diocesanos

El 7 y 8 de Septiembre habrá una segunda colecta para el Fondo de Jubilación de Sacerdotes Diocesanos. Es una oportunidad para los feligreses puedan agradecerle a nuestros sacerdotes fieles y dedicados, por su logro y amoroso servicio a la Diócesis. Por favor consideren hacer una donación. Sobres estarán disponibles en el vestíbulo de la Iglesia

### Renovación de la Certificación Básica

¿Eres un catequista o ministro laico que necesita renovar su certificación básica? La Oficina de Familia y Formación en la Fe ofrecerá oportunidades de renovación. No te pierdas esta oportunidad de continuar profundizando sobre tu fe. Todas las clases tomarán lugar en el Centro Pastoral (Manogue Room) 2110 Broadway, Sacramento Viernes de: 6:00pm a 8:30pm. Costo: \$30 por clase.

**\*Eclesiología I** (La fundación de la Iglesia por Jesucristo y La Iglesia "nuevo pueblo de Dios")-Septiembre 06 y 13, 2019.

**\*Historia de la Iglesia II** (Del Vaticano II al Pontificado de Francisco)-Octubre 11 y 18, 2019.

**\*Sagradas Escrituras II** (Evangelios Sinópticos)-Noviembre 08 y 22, 2019.

**\*Retiro de Adviento-** Diciembre 14, 2019. Regístrese en línea: <https://www.eventbrite.com/e/clases-para-renovar-la-certificacion-tickets-65064774492> ¿Preguntas? Teresa Donan • 916-733-0132 • [tdonan@scd.org](mailto:tdonan@scd.org)

### Asociación de Mujeres

Sirviendo a Dios y a nuestra comunidad por 48 años. Nos reunimos el segundo y cuarto miércoles de cada mes desde las 10:00 hasta el mediodía en la Sala Oeste en el Salón Parroquial. También nos reunimos todos los jueves de 8:00 a mediodía en el sótano de la iglesia para prepararnos para la venta de artículos usados, que se realiza el segundo viernes y sábado de cada mes. Damos la bienvenida a damas de todas las creencias religiosas para que se unan a nosotros en este momento de comunión cristiana. Ven a reír, trabaja y reza con nosotros. Llame a la oficina parroquial al 530 527 1351.

## Week at a Glance August 25- Sept. 1

Sun:	10:30 AM	Girl Scouts Training- Parish Hall
Mon:	7:00 PM	Spanish Baptism Class-David's Rm
	7:00 PM	Youth Group- Parish Hall
Tues:	6:00 PM	Pastoral Council-David's Rm
	6:30 PM	Boy Scouts-West Rm
	7:00 PM	Boy Scouts Committee- Hall Foyer
	7:00 PM	Spanish Holy Hour- St. Mary's Hall
Wed:	8:30 AM	School Mass- Church
	10:00 AM	Women's Guild-West Rm
	6:30 PM	CFF Mass- Parish Hall
	6:30 PM	Arbol de Amor, call 736-1462
	7:00 PM	Pilares- St. Mary's Hall
Thurs:	8:00 AM	Rummage Sale Prep- St. Mary's Hall
	6:30 PM	RCIA- David's Rm
	6:30 PM	Spanish Choir- Church
Fri:	6:30 PM	Spanish Choir- Church
Sat:	8:00 AM	Spanish Spiritual Retreat- Parish Hall
Sun:	8:30 AM	K. of C. Breakfast- Parish Hall
	11:00 AM	Confirmation Teens Group- St. Mary's Hall
	3:00 PM	Jail Ministry

## Agenda para la Semana Agosto 25- Sept. 1

Dom:	10:30 AM	Entrenamiento de Girl Scouts- Salón Parroquial
Lun:	7:00 PM	Clase de Bautizo- Salón David
	7:00 PM	Grupo Juvenil- Salón Parroquial
Mart:	6:00 PM	Comite Pastoral- Salón David
	6:30 PM	Boy Scouts-Salón Oeste
	7:00 PM	Comité de Boy Scouts- Salón Parroquial
	7:00 PM	Hora Santa- Sótano
Mier:	8:30 AM	Misa Escolar- Iglesia
	10:00 AM	Asociación de Mujeres- Salón Oeste
	6:30 PM	Misa de CFF- Salón Parroquial
	6:30 PM	Árbol de Amor, llame 736-1462
	7:00 PM	Grupo de Oración Pilares-Sótano
Juev:	8:00 AM	Preparación de Artículos- Sótano
	6:30 PM	RCIA- Salón David
	6:30 PM	Coro- Iglesia
Vier	6:30 PM	Coro- Iglesia
Sab:	8:00 AM	Retiro Espiritual, español- Salón Parroquial
Dom:	8:30 AM	Desayuno de Pancakes- Salón Parroquial
	11:00 AM	Confirmación, grupo Juvenil- Sótano